จันทร์

เด็กหนุ่มผู้มองเห็นผี

ครืด

กรี๊ด!
คังริมมาแล้ว!

สวัสดีจ้ะ คังริม!
นายมาทำอะไรที่ห้องนี้
เหรอ
จ้อก
แจ้ก
จอแจ
อยากไปกินข้าว
กลางวันกับฉันมั้ย
ให้ฉันช่วยทำการบ้าน
ก็ได้นะ

หมอนี่โผล่มาทีไร
ก็ฮอตตลอด
อืม

ฉันด้อย
กว่าหมอนั่น
ตรงไหน

ฮารี เมื่อวานจ็องอึน
เห็นผีอีกแล้ว
หืม

จริงเหรอจ็องอึน
คราวนี้เธอเห็นที่ไหน

นั่นสิ เป็นผี
แบบไหนเหรอ

คือว่าฉัน...

ผีเผออะไรกัน
โลกนี้มีผีซะที่ไหน

ผีมีอยู่จริงนะ

พรึ่บ

ว้าก!

ทำอะไร
ของนายเนี่ย
ตกใจหมด!

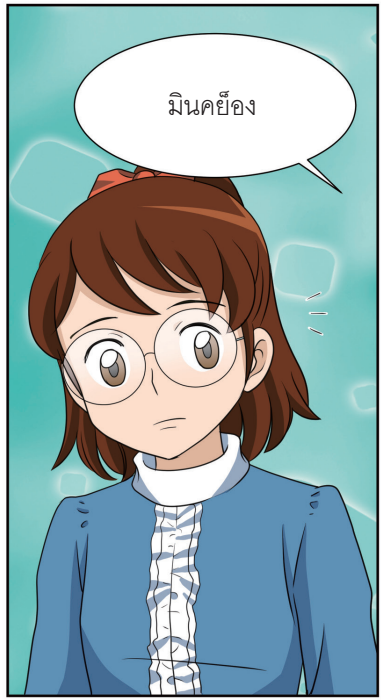
ตึก

ตึก

เดี๋ยวก่อน...

ทุกคนสนใจ
คังริมกับจ็องอึน
แถมทั้งคู่ก็เห็นผี
เหมือนกัน

ถ้าเราเห็นผี
ต่อไปทุกคนคงจะ
หันมาสนใจเรา
แบบ 2 คนนั้น!


มินคย็อง

ดีละ ไหนลองดูซิ
แว๊บ
แว๊บ

เด็กที่ยืนอยู่ข้างเธอ
คือใครน่ะ

น...นายพูดอะไร! ไม่มีใครยืนอยู่ตรงนี้นะ!
บวับ
แต่ฉันเห็นว่ามีเด็กผมยาวยืนอยู่ข้างเธอ แถมยังพูดกับเธอด้วย
จ๊องอึ๋น! เธอเห็นอะไรรึเปล่า
ร...หรือว่า
มีผีอยู่กับมินคย็องงั้นเหรอ!
บ+ว้าว

ม...ไม่นะ
ฉันไม่เห็นอะไรเลย

จุนซอเห็นผีจริง
หรือเปล่า
จ๊อกแจ๊ก
จอแจ
ทำไมเขาเห็นผี
มากกว่าคนอื่น

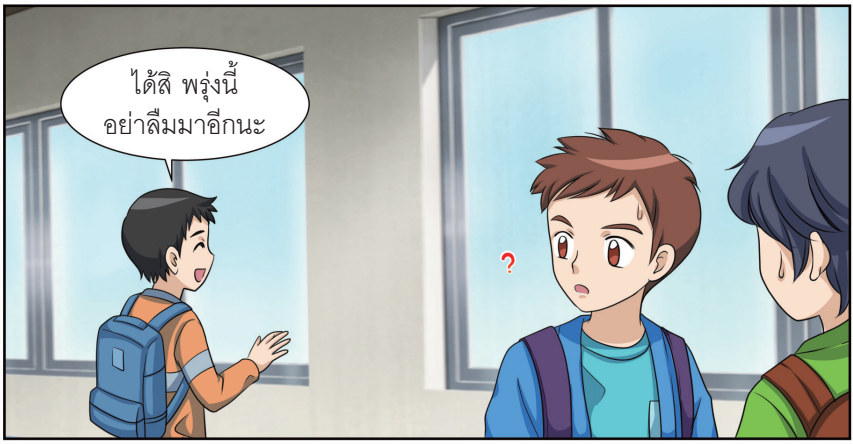
จุนซอ!
นายเห็นอย่างอื่นอีกมั้ย
แซ่ด
นายเห็นผี
แบบไหนเหรอ
แล้วเห็นผีตั้งแต่เมื่อไหร่
ทำไมไม่บอกพวกเราเลย

หึๆ สำเร็จ!
ความจริงฉัน...

พูดโกหกอย่างนี้
มันไม่ดีนะ

กึ๋งก่อง

บ๊ายบาย
ไว้พรุ่งนี้เจอกัน


ได้สิ พรุ่งนี้
อย่าลืมมาอีกนะ
?

นายเห็นมั้ยว่า
จุนซอคุยกับใคร
ที่นี่ชั้น 3
จะไปมีคนอยู่นอก
หน้าต่างได้ยังไง
หมอนั่นคงเห็น
ผีละมั้ง!
ซุบซิบ
ซุบซิบ

ใครว่าล่ะ หมอนั่น
โกหกต่างหาก
แกร๊ก

ตลอดเวลาที่ผ่านมา
ฉันไม่เคยได้ยินจุนซอ
พูดสักครั้งว่าเห็นผี

แต่ฉันไม่ได้โกหกนะ!
งั้นทำไมนายถึงบอกว่า
เพิ่งเริ่มเห็นผีล่ะ จะให้ฉัน
เชื่อเรื่องแบบนั้นได้ยังไง

เฮ้ นายพูดแรง
ไปรึเปล่า
แต่ฉันพูดความจริง
พวกนายไม่คิดว่า
มันแปลกรึ
เกรก
เกรก

พวกเราก็...

ฮ่า
ฮ่า
เกรก
เกรก
ถ้าคิดว่าฉันใส่ร้าย
ก็พิสูจน์สิ

งั้นรู้มั้ยว่าทำไมนาย
ถึงคันต้นคออยู่ตลอด

มันเป็นเพราะผม ผีผู้หญิงที่เกาะนาย ปลิวมาโดนคอนาย ตลอดเวลาไง
ว้าก! อย่ามาเกาะนะ ออกไปให้พ้น!
ตึก ตึก ตึก
ฮึ หลอกง่าย ชะมัด!
ฉันว่าผีที่จุนซอเห็น น่ากลัวขึ้นนะ
นั่นสิ น่ากลัว กว่าเรื่องที่จ็องอึน เล่าให้ฟังอีก
จุนซอ นายเห็น ผีแบบอื่นอีกมั้ย
ช่วยเล่าให้ฟัง บ้างสิ
ก็ได้ เรื่องนี้เพิ่งเกิดขึ้น ตอนฉันเดินไป มินิมาร์ต...

การโกหก
นี่มันสนุกจริง ๆ
โรงเรียนประถมแสงดาว
จุนซอ
น...นายเห็นผี
จริงเหรอ
เชือก
จ...จริงสิ ฉันจะ
โกหกไปทำไม
ฉันเป็นห่วงเลย
มาถามให้แน่ใจ
ถ้าหากนายไม่เห็นผี
แต่โกหกว่ามองเห็นผี
อยู่เรื่อย ๆ...

ต่อไปผีจะตาม
มาเกาะติดนายนะ
เหลวไหล!
เธอคิดว่าฉัน
จะเชื่อเธอรึ
ซึ่ม
กลับบ้านกันเถอะ
จุนซอ
อือ ด...ได้สิ!
เมื่อกี้นายคุยอะไร
กับจ็องอึนเหรอ
ไม่มีอะไรหรอก
แค่คุยเรื่องผีกันนิดหน่อย
โอ้โฮ สมกับที่
เห็นผีทั้งคู่เลย

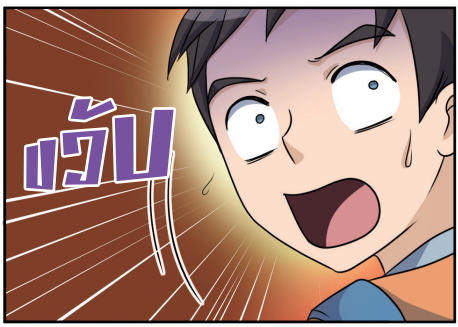
[1]สกุลเงินเกาหลีใต้ จำนวน 1,000 วอน เท่ากับ 26.30 บาท

อุ๊ย! ไม่ใช่งั้นเหรอ แต่ตอนเดินเข้ามา พี่เห็นมี 4 คนนะ
จำได้ว่ามีเด็กผู้หญิงตามมาด้วยคนหนึ่ง ไม่ได้มาด้วยกันหรือจ๊ะ
ไม่ครับ พวกเรามากันแค่ 3 คน
เอ๊ะ! หรือว่า...
จุนซอ นายเห็นอะไรหรือเปล่า
เป็นไปได้ไหมว่าที่นี่จะมีผี
หา

3500
ไม่มีหรอก ที่นี่ไม่มีผีเลย พี่พนักงานคงตาฝาดน่ะ
ผีเหรอ
ไม่เป็นไร ฉันกำลังอยากกินแฮมเบอร์เกอร์ 2 ชิ้นพอดี เดี๋ยววันนี้ฉันเลี้ยงเอง!
ว้าว! เยี่ยมไปเลย
แฮมเบอร์เกอร์มาแล้วจ้ะ!
ขอบใจมากนะจุนซอ
เอ๊ะ ว่าแต่นายสั่งแฮมเบอร์เกอร์มา 4 ชิ้นไม่ใช่เหรอ
ทำไมถึงมีแฮมเบอร์เกอร์แค่ 3 ชิ้นล่ะ

เมื่อกี้ฉันคงสั่งผิดมั้ง
บ๊ายบาย
ไว้พรุ่งนี้เจอกัน
แปลกจังแฮะ
วันนี้รู้สึกไม่ค่อยดีเลย
รีบกลับบ้านดีกว่า

เชี่ยก
จะกลับบ้านแล้วเหรอ


แว้บ

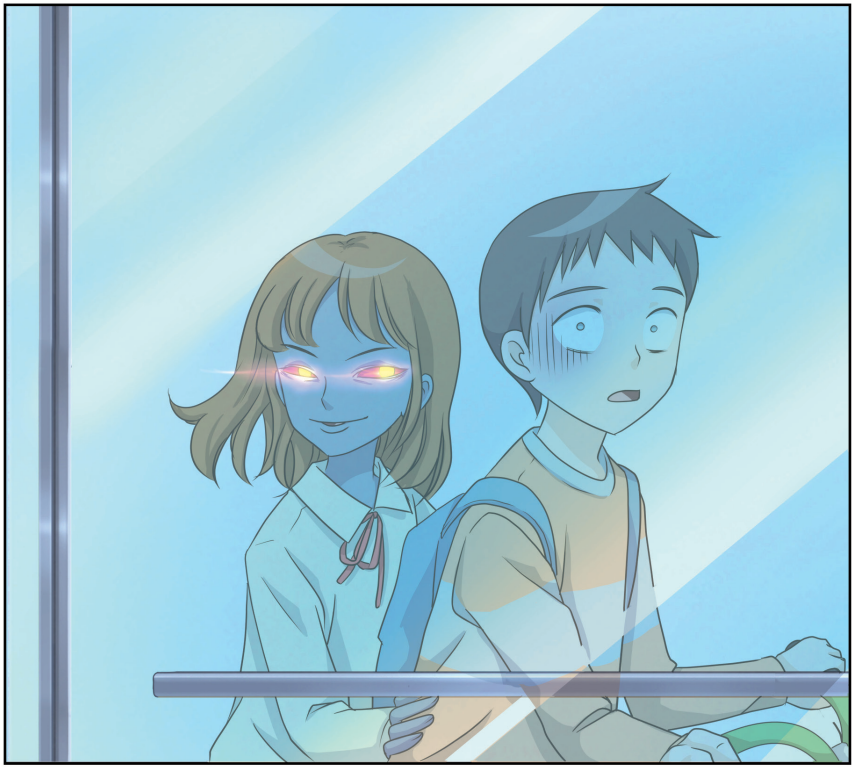
อ๊ะ จุนซอ
กำลังกลับบ้านหรือจ๊ะ
ใช่ครับ คุณป้า

ดีเลย งั้นช่วยไปบอก
คุณแม่ด้วยนะ ว่าวันหลัง
ป้าจะแวะไปหาที่บ้าน
ได้ครับ

ขี่จักรยานระวังด้วยล่ะ

มีเพื่อนผู้หญิงซ้อนท้ายมาด้วยแบบนี้ ยิ่งต้องระวังให้มากขึ้น
เอ๋ เพื่อนผู้หญิงเหรอครับ...
คุณนายซึงฮี!
อ้าว คุณนายยูริ!
ป้าไปก่อนนะ เธอก็กลับบ้านดี ๆ
ข...เข้าใจแล้วครับ
แว๊บ

ทำไมวันนี้โดนทัก
แปลก ๆ ตลอด
ต่อไปผีจะตาม
มาเกาะติดนายนะ
ไร้สาระ ไม่มีทาง
เกิดเรื่องแบบนั้นหรอก
โลกนี้ไม่มีผีสักหน่อย

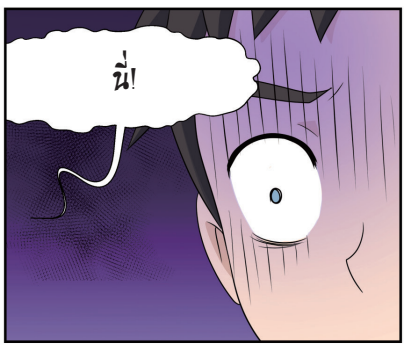


ว้าก!

โครม

อ...อะไรกันเนี่ย เมื่อกี้
มีคนนั่งซ้อนท้ายเรา...

ไม่จริงน่า
เราตาฝาดไปแน่ ๆ


นี่!

ฉันเจ็บนะ ขี่ระวังหน่อยสิ

เหวอ
อ...ออกไป
ให้พ้น!

เอ้า น้าช่วยดึงจักรยาน
ที่ล้มขึ้นมาให้
แช่ด
แช่ด

เป็นอะไรหรือเปล่า

อ...อา...

เจ็บตรงไหนมั้ยจ๊ะ
ลุกไหวมั้ย มาให้น้าช่วยดีกว่า
อ๊ากกก!